

DIRECTOR
PABLO E. RANGEL

ADMINISTRADOR:
Jacinto Lombardo B.

Número Suelto B. 0.05

EL PUÑO

Quincenario de Interés general, creado para la defensa del porvenir colonense; de Crítica, Literatura, Política, Deportes y todo lo útil para el progreso.

Redacción y Administración
Avenida Central No. 2,020
Teléfono 515

Colón República de Panamá

Editado en la Tip. HENRY

Número Suelto B. 0.05

AÑO I

Colón, Septiembre 2 de 1925

Número 6

Las Mujeres en la Vida Pública

Los hombres más preocupados hoy por los asuntos sociológicos se preguntan a cada momento, hasta donde llegará la influencia de la mujer en esa vida pública a la cual ella se está dedicando con jamás pensada brío. Y a propósito de esta interrogación un cronista que escribe desde los Estados Unidos, hace los siguientes comentarios, propios para transcribirlos en una página editorial:

"Y las mujeres continúan avanzando... Cada día dan nuevas pruebas de su habilidad para hacerse cargo del trabajo de los hombres.

Sin duda el siglo veinte será conocido en la historia como el siglo de la mujer. Los resultados no poco sorprendentes de las últimas elecciones en los Estados Unidos pronostican una posibilidad por demás interesante en la vida política, la posibilidad de que algún

Pasa a la quinta página.

Los Sombreros Panamá MAS FINOS

(Legítimo Montecristi)

CASA DE CAMBIO

Sr. Perrone y Lobato
Calle del Frente
Casa Principal: Guayaquil, Ecuador.

El Comandante Primer Jefe del Cuerpo de Bomberos de Colón, responde a una carta del Director de este Periódico. - La carta merece especial atención como Pieza Informativa

Cuerpo de Bomberos.—Comandancia.—Número 144

Colón, 26 de Agosto de 1925

Señor don

Pablo E. Rangel, Director de "El Puño"

E. L. C.

Señor:

No obstante que el suscrito, así como la mayoría de los miembros del Cuerpo de Bomberos de Colón, estamos convencidos de la poca importancia, que en concepto de muchos de nuestros conciudadanos despiertan las instituciones de bomberos—más concretamente en esta ciudad—y en consecuencia, para los tales bien poco o nada valen el buen funcionamiento de dicho Cuerpo y su eficiencia en el servicio, aun que indirectamente, para el adelanto y progreso de esta ciudad; salvo en el preciso momento cuando el grito de INCENDIO!

señal general de alarma avisan que las vidas y propiedades están seriamente amenazadas; no obstante estas consideraciones, correspondo a la solicitud que entraña su atenta comunicación de fecha 21 de julio próximo pasado, sobre algunos datos estadísticos que desea usted publicar en su hoja periódica, acerca de la institución mencionada, si bien con demasiada tardanza debido a las mejoras que durante estos días se están verifican

Pasa a la pag. 4a.

COLON PRODUCTS

Calle Bolívar y Mercado Público.

MARTIN HNOS.

Gran surtido de víveres por Mayor y Menor.
Proveedores de las Compañías de Vapores.
Tel. 138.—Apdo. 359.
COLON, R. P.

CABARET INTERNACIONAL

AVENIDA BOLIVAR Y CALLE 10

ABIERTO NOCHE Y DIA

SE GARANTIZA BUEN TRATO.

BEBIDAS EXCELENTES

Y MUSICA AMENA

VISITENOS Y SE CONVENCERA

Planes Navales Británicos

Los que pensaron que la Conferencia Naval de Washington conduciría hacia el desarme, encontrarán la prueba de su error en los planes navales de la Gran Bretaña que acaban de publicarse.

La Gran Bretaña, lanzará al agua en breve dos acorazados que, según palabras de uno de sus peritos, "pondrá a todos los acorazados existentes en la era de la Reina Victoria."

Lo que debería interesarnos más a cerca de estos nuevos monstruos británicos, es el hecho de que serán construídos sin chimeneas ni alguna otra superestructura que entorpeciera a hacerse a el aire o tomar base a los aeroplanos de combate que conducirán.

Con poderosos cañones en su proa, estos acorazados son una combinación de buques de combate y de conductores de aeroplanos de combate que puedan ele

Pasa a la quinta.

Antonio Tagaropoulos

Ave. Bolívar No. 6073

Tienda de víveres y provisiones de todas clases. Café molido a la vista del comprador, Leche higiénicamente pasteurizada.

Servicio a Domicilio
Apartado 711 Cristóbal C. Z. Teléfono No. 429
Colón, R. de P.

VISITE EL BAZAR AMERICANO

SI DESEA ALGO DE NOVEDAD, SALDRA

SATISFECHO DE SU COMPRA

FRONTE A LA ESTACION DEL FERROCARRIL

TELEFONO Núm. 341 — COLON

LA BODEGA ESPAÑOLA

De ANTONIO ANDRADE POLA

Verdaderal por mayor y menor de vinos y licores de las mejores marcas.

Fabricante de todas clases de licores y vinos de calidad y famoso.

TELEFONO 123 BALBOA

-:Página Infantil:-

ESCUELA DE NIÑAS NUMERO 2

Comedor Escolar

Merece todo el apoyo y simpatías del público y en especial de los padres de familia esta benéfica institución que diariamente en cada Escuela proporciona desayuno y almuerzo a más de cincuenta niños necesitados que la penuria de sus hogares tiene sometidos a las circunstancias del tiempo.

Los alimentos que allí se proporcionan a estos pobres niños desheredados de la fortuna, a más de ser abundantes, son preparados con esmero y de acuerdo con las necesidades físicas de la infancia.

Se tiene especial cuidado en la educación del apetito y el gusto. Con este fin hay mucha variación en las comidas y se obliga a los pequeños comensales a comer de todo. Se desterrará así la costumbre que tienen los niños de comer sólo determinados alimentos y despreciar otros que quizás son los que contienen las sustancias alimenticias necesarias a su crecimiento, lo que da por resultado ese desarrollo incompleto, esos tipos minúsculos y enclenques que abundan en la generación presente.

No creen los señores padres de familia que es loable la labor de estas buenas maestras que trabajan no sólo por el bienestar presente de sus alumnos sino también por su felicidad futura?

Se necesita el apoyo de todos los padres de familia y se suplica que ante cualquier duda, antes de lanzar concepto alguno, se acuda a la Dirección de las Escuelas donde se darán todas las explicaciones e informes que se deseen.

Botiquín Escolar

Casos atendidos del 3 al 26 de Agosto.

Días	Casos
3	6
4	5
5	9
6	4
10	5
11	7

12	5
13	7
17	10
18	6
19	5
20	8
24	11
25	12
26	6

Total 106

Alumnas distinguidas

VI Grado.—Adelaida López, Edna Pateky.

IV Grado A.—Berta Bula, Sabina Chasing.

IV Grado B.—Guendolín Langshans, Josefina Adames.

III Grado A.—Carmen Bertorini.

III Grado B.—Josefa López, Doris Hassan.

SOCIALES

Al frente de sus labores se encuentra de nuevo la espiritual señorita Gertrudis Varón. Nos alegramos de verla completamente restablecida.

Nos alegramos de la mejoría de la inteligente niña Carmelita Méndez, quien estuvo bastante delicada de salud en estos días.

Enferma se encuentra la niña Jovita Ortiz, del V Grado. Que mejore son nuestros deseos.

Recientemente ha sido nombrada Maestra de la Escuela Nocturna, la señorita Josefa Ocaña V. La felicitamos.

El 5 y 24 del presente cumplieron años las niñas Julia Forbes y Mélida Vélez, alumnas del III Grado A. Las felicitamos.

El lunes 7 de septiembre comienzan los exámenes en las escuelas públicas de la ciudad, y el 12 del mismo mes las vacaciones de mediados de curso.

Se suplica a las alumnas que durante ese tiempo se dediquen al estudio, para que adelanten en las clases futuras.

LEA UD. "EL PUÑO"
PERIODICO INDEPENDIENTE

COMPOSICION

Beneficios de la agricultura

Es preciso que en este día dedicado a rendir culto a la madre naturaleza y en especial al árbol, pongamos todo nuestro entusiasmo para que el resultado que de él se espera sea positivo. Amémos los árboles no sólo por la poesía que nos ofrecen sino por la utilidad que nos prestan. Conservando las selvas existentes o formando otras nuevas no carecemos del alimento necesario.

La agricultura es la fuente de riqueza y de progreso de las naciones y la base de la industria y el comercio.

Los países que cultivan con esmero su suelo, son los más fuertes, ricos y prósperos.

Ya que la agricultura es tan importante, cultivemos el suelo de nuestra patria. Depositemos en la tierra la semilla que más tarde se convertirá en árbol, árbol que nosotros amaremos y al que prodigaremos todos nuestros cuidados, porque es el símbolo del bienestar y el adelanto.

Isabel Peralta
Alumna del VI Grado

JUEGO DE PELOTA "Al Mingo"

Frente a una pared, para que las bolas que se tiran no vayan lejos, se traza un círculo de medio metro de diámetro y en medio de éste se coloca una bola grandecita, a la que se da el nombre de "Mingo," porque no se tira con ella. El "Mingo," es más bonito jugado por dos jugadores o por tres.

A la distancia de dos metros desde el centro del anterior círculo se traza una línea y otra perpendicular a uno de los extremos de la primera, señalando el sitio en que pueden ponerse los jugadores. Estos de pie, tiran sus bolas; el que dé al "mingo," recibe una bola de los otros, y sigue tirando recibiendo una bola de cada jugador, cada vez que a cierta, pero cediendo el puesto en cuanto pierde.

Noticias de la Escuela Nueva

Fiesta del Arbol

El viernes 21 de los corrientes se verificó en la Escuela Nueva de esta ciudad, a las 10 de la mañana, la fiestecita del árbol.

En verdad resultó muy lucida debido al entusiasmo e interés que en el cuerpo docente de esta escuela despertó dicha festividad. Este día es de los más importantes, ya que hace desarrollar en el corazón de los educandos amor por nuestros feraces campos, que sólo esperan los brazos robustos del pueblo panameño, para brindar profusamente sus productos.

Indudablemente la labor de la escuela panameña, en ese sentido es sumamente fecunda. Nuestro país reclama con urgencia el cultivo de nuestros campos, y para ello nada mejor hay como inculcar en las generaciones jóvenes el pensamiento de Booker T. Washington de que "Ningún país es capaz de progreso mientras sus hombres no estén convencidos de que tiene tanto mérito cultivar un campo como escribir un poema."

La disertación sobre el valor del árbol estuvo a cargo de la señorita Ana I. Blüeca, quien con palabra fluida y galana y que envuelve una gran verdad, desempeñó con brillantez su cometido.

Leeréis aquí una verdad innegable, cuando dice que "desgraciadamente no todos reconocen los méritos del árbol y en vez de ponerse el calzón azul del agricultor y virar los puños de sus camisas para ganarse el pan de cada día con el sudor de sus calendas frentes, sembrando no uno sino muchos árboles que le den a la vez pan e independencia, se conforman con subir por mano ajena y permanecer como caballeros de salón sentados frente a un bufete."

Alumnos distinguidos

En esta recién pasada semana se han distinguido en esta escuela los siguientes alumnos, por lo cual

Pasa a la 3a. plana...

PAGINA INFANTIL Continuación

se les obsequia con un número de "El Puño," a cada uno, en recompensa de su labor meritoria y digna de loa.

Ellos son:

Eduardo Chukay, Ben Shoy, Carlina Arzuza, Teodoro Rangel, Clavelina Mong, Enrique Vernaza, Rosaura Quijano, Ernesto Franklin, Luis Terray y Delmiro Rodríguez.

Felicitamos de manera especial a los alumnos distinguidos y exhortamos a todos los demás a que luchan por alcanzar este honor.

Mucho tiene que esperar nuestra patria de estos futuros ciudadanos si continúan su juventud con los mismos ideales.

Iniciativa plausible

Los maestros señores Martín Herrera, Carlos J. Ortiz y Gumersindo L. Delgado, han formado un team de Basket Ball, con alumnos de sus respectivos grados. Nos alegra mucho esta actividad de los mencionados maestros que es en verdad merecedora de aplauso.

También compraron ya una pelota de Basket, lo que demuestra que están vivamente interesados por dar incremento a la cultura física.

Nos complacemos sinceramente.

Visita del Médico Oficial

En la semana pasada nos visitó el Médico Oficial doctor Wendehake, quien quedó sumamente complacido por las atenciones que el personal educando le brindó.

El doctor Wendehake, se interesa muchísimo por la higiene de las escuelas, ve la por la salud de los niños con verdadero celo y cumple así religiosamente con las atribuciones que le marcan las leyes del país en ese ramo.

Lo felicitamos.

J. S. R.

Colón, Agosto de 1925.

ESCUELA PÚBLICA DE VALONES

La fiesta del árbol

El viernes 21 de Agosto a las 9 p. m. se dió comien-

zo a la Fiesta del Arbol, instituida por la Secretaría de Instrucción Pública, para despertar en los niños el amor hacia las plantas y por ende—hacia la agricultura.

El programa fué selecto y merecieron muchos aplausos una representación de las coeducandas titulada, "Las Semillas de Caña," así como un cuadro de gimnasia de alumnos de los cuartos grados. En la siembra de plantas tomaron parte hasta los pequeños de los primeros grados.

He aquí a los alumnos que por su buena conducta, aplicación y puntualidad, ocuparon puesto de honor en la bandera de la semana pasada: VI Grado, Mario Frederici, Manuel Barboza, Eusebio Cerezo y Víctor Cerezo. V Grado, A.—José I. Egard, Jorge Torres y Carlos Cherebin. V Grado B.—Antonio Salazar y Leguías Hermenegildo. IV B.—Esilda Meléndez. III Grado A.—Roberto Polonía, Walter Edwards y Silvio Balarezo. III Grado B. Guillermo Watts y Marco Fernández. I Grado A.—Jhon Railway, Wormy Blastan, Lili Knight, Alan Clark. I Grado B.—Ernesto Estenoz, Clifford McPhurson, Juan González y Carlos Guardia.

Alumnos que por su conducta ejemplar y su constancia al estudio han merecido que se les obsequie con un número de este periódico. Ellos son: Del VI Grado, Hdefonso Cerezo, Felipe Blanquicet y José Barboza. Del V Grado B.—Manuel Echeverría y Antonio Salazar. Del V Grado A.—Jorge Torres y José I. Egard. Del IV Grado A.—Salvador Magdaleño y Carlos Guardia. Del IV Grado B.—Fabio Galván y Esilda Meléndez.

SOCIALES

Nos place felicitar de manera muy sincera a los siguientes niños, alumnos de esta escuela, quienes cumplieron año en el mes de Agosto: Enrique Estenoz y Marco Fernández,

del I Grado B; Gabriel Arias y Elena Herrera, del II Grado A; Helman Galván y Alonso Oses, del II Grado C; Francisco Alvaréz y Antonio Fonseca, del III Grado A; Luis Corvalcho, Vinicio Ríos, Antonia Frederici y Víctor M. Hoyos, del III Grado B; Ramón Molinar, del IV Grado A; Luis Amador, del IV Grado B; Manuel Charis, del V Grado B; y Ceferino Hugg, Víctor Watts, Teófilo Leguías y Eduardo Castillos, del VI Grado.

Que la dicha los acompañe y que triunfen en sus estudios son nuestros mejores deseos.

El Médico Escolar de la ciudad, doctor José Rafael Wendehake, estuvo de visita en este plantel practicando el examen médico en los diversos grados. Además nos complace el informe que rindió al Director de la Escuela sobre los niños a quienes se les ha examinado detenidamente y a quienes se les dará un tratamiento especial para combatirles así ciertas enfermedades que les imposibilita para sus tareas escolares.

La Secretaría del Ramo, ha dado un gran paso con esta eficaz medida.

El señor don Temístocles R. Céspedes, Inspector de Instrucción Pública de esta sección, quien se ha hecho acreedor a muchas simpatías por sus dotes cabal, llercezas y quien ha salido agraciado recientemente con una beca al exterior, fué felicitado en días pasados por los miembros del Magisterio de la Ciudad, de manera muy simpática en atento telegrama, por su último triunfo.

UN POCO DE HIDALGÜIA

En el número tercero de "Motivos," quincenario de esta ciudad, corre publicada una censura contra la "Cruz Roja Infantil de Colón" y las Escuelas Públicas, escrita de tal manera, que al leerla se comprende que no sale desprendida de un alma caritativa, ni de un juicio sincero amante de la civilización y el progreso de las generacio-

nes; nos atreveríamos a asegurar que el autor de esa censura, no es un panameño, y si lo es, no es un panameño digno, pues al tratar de la Cruz Roja Infantil de Colón, institución de reciente fundación en esta ciudad, donde la Caridad Pública se puede decir que no existe, antes de darle una voz de aliento y de aplaudir tan titánica como noble empresa, le critica impiamente los esfuerzos que hace, como queriendo dar fin con una obra que necesita del apoyo de todos, por ser beneficiosa para todos; ella beneficia el espíritu infantil, porque lo enseña a generoso y bueno para con sus semejantes; beneficia a los padres de familia, porque en ella se le suministra a numerosos niños pobres cuyos padres no tienen trabajo, café y alimentos diarios para que por falta de ayuda no dejen de mandar a sus hijos a las escuelas a recibir el pan del alma para prepararles el porvenir; la Cruz Roja no tiene recursos, y los padres de familia que sacrifican un real o medio en su favor, no hacen más que contribuir al bien de sus hijos dándoles así lecciones prácticas para obtener en el futuro, hijos buenos, incapaces de negarles la protección que merecen como padres; esa censura de "Motivos," a más de injusta, declara ser enemiga de los padres de familia, pues quien ataca la enseñanza de la caridad, combate la nobleza de los que pudieran hacerla; va en contra de las dignas y muy honorables maestras que forman esa institución, porque se afirman hechos inciertos, como el de que, "por simples rasguños, mandan a niños a curarse a la Policía;" la Cruz Roja Infantil ha mandado niños a curarse a la Policía, en casos de pronto compostura de mano al cuando se ha hecho veáis sario tomarles punt eso no es una of para efectuarla. Nuestros leos del Cuerpo de Ciudad de Colón con todo y el mismo tiempo Roja much de Panamá, se médicos, ace poco un movi tes, los de las clases pobres a la ra los abusos extorsio ates de los dueños de ca ras.

EL COMANDANTE

do en el cuartel, que no sólo ha distraído mi atención sino que ha hecho difícil el despacho de los asuntos tanto en la Comandancia como de la Oficina de Seguridad a mi cargo.

Respondo, pues, a las preguntas que se han servido hacerme en la forma que sigue: 1.—El Cuerpo de Bomberos de Colón, se compone en la actualidad de dos jefes: El Comandante Primer Jefe (que de acuerdo con la ley desempeña el cargo de Jefe de la Oficina de Seguridad) y el Mayor Segundo Jefe. Remplazando éstos en sus ausencias accidentales, para los efectos que se relacionan con el Comando del Cuerpo, el Capitán de turno. La oficialidad, incluyendo los Jefes, se compone de 21 individuos. 2.—El Cuerpo está dividido en cuatro Compañías y tres Secciones, servidas todas, a excepción de la Guardia Permanente, por bomberos voluntarios. Estas Compañías y Secciones especiales en la labor de combatir incendios. Las Compañías Primera y Segunda, así como la Guardia Permanente, por ejemplo, tienen a su cargo el manejo de bombas y mangueras, haciendo siempre ésta la Sección Permanente—la que inicia la labor de extinción mientras van llegando de pocos minutos después los demás miembros voluntarios de las distintas unidades. La Compañía número 3, tiene a su cargo el manejo de escaleras, garfios, redes, hachas, barretas, etc., no sólo para los efectos de salvamento de vidas, sino para auxiliar a las demás compañías en sus respectivos trabajos. La Compañía número 4 o de ambulancia, tiene a su cargo el manejo de camillas, quin y otros aparatos médicos necesarios a su misión de rescatar tanto a heridos civiles que en resultan golpes de guerra, como a los heridos de guerra.

hospital, para lo cual dispone esta Compañía de un carro de ambulancia. La Sección Electricista, cuando el caso lo requiere, se dedica a hacer las debidas o necesarias desconexiones o aislamientos en las instalaciones electricas; para facilitar, con menos peligro de electrocución la labor de los bomberos en general. La Sección Reserva, como su nombre lo indica, se mantiene en espera de entrar en acción en reemplazo de los que se han adelantado en trabajos de extinción de incendios. 3.—Para los efectos de incendio la ciudad se halla dividida en cuatro Circuitos, así: Circuito 1o.—Que comprende el área entre las calles 1a. y 4a., desde el Malecón de la Batería Morgan, hasta el barrio denominado Nuevo Cristóbal. Circuito 2o.—Que comprende el área entre las calles 5a. y 8a., desde la Avenida del Frente, hasta la Avenida Meléndez. Circuito 3o.—Que comprende el área entre las calles 9a. y 12, desde la Avenida del Frente hasta la Avenida Meléndez, prolongándose en ésta Avenida hasta el camino del antiguo matadero por calle 9a. Circuito 4o.—Que comprende el área entre las calles 13 hasta Folke River y en la extensión desde

de la Avenida Bolívar hasta una línea que partiendo de la Avenida Meléndez va a empalmar con el nuevo matadero. 4o.—El material rodante con que cuenta en la actualidad la institución, se descompone así: una bomba nueva, moderna, de manufactura americana y de una capacidad de mil galones por minuto; una bomba inglesa antigua, pero en buen estado actualmente, debido al interés y conocimientos en el ramo de mecánica del Sargento Marcelino Barboza—de 600 galones por minuto; tres carros de mangueras; un carro de escaleras y otros aparatos de salvamento; un carro para ambulancia; un carro de servicios eléctricos y el carro de la Comandancia. A éstos deben agregarse cuatro carretes de mangueras. 5o.—Médicos adjuntos a la Comandancia, hay en la actualidad cuatro, con grados de Capitanes honorarios que prestan servicios voluntariamente; son ellos: El doctor Harry E. no, el doctor Angel C. Da Costa Gómez, el doctor Daniel R. Oduber y el doctor Miguel A. Papio. Entre éstos figura también el doctor Vernon Grosbie, quien es el dentista de la institución. 6o.—La banda de música se compone en la actualidad de unos veinte miembros voluntarios, quienes bajo la hábil dirección del maestro J. M. Rodríguez G., progresa. 7o.—El pago de la Guardia Permanente está regulizado por quince cenizas y muy rara vez sufre atraso en percibir su salario, salvo cuando, por una u otra razón, el Gobierno Nacional demora el envío de los cheques correspondientes por la cantidad con que subvenciona a la institución. Los bomberos están divididos en tres categorías: De Primera clase se consideran los miembros de la Guardia Permanente que saben conducir carros automóviles y tienen experiencia en el ramo de bombero; de Segunda y Tercera categoría los que le siguen a los primeros en habilidad, etc., devengan por su orden, Bs. 52.50, 45.00 y 40.00 respectivamente. Con pena le informo, pero es la verdad, que, a despecho de lo que dispone la Ley 70 de 1924, por la cual se auxilia a los Cuerpos de Bomberos de Panamá, Colón y Bocas del Toro, esta institución no ha recibido hasta la fecha ningún nuevo beneficio pecuniario, para hacer frente a los numerosos gastos de mantenimiento y conservación de materiales y carretes, a la vez que poder, sino aumentar el número de los miembros permanentes o rentados, al menos remunerar los servicios de los actuales, quienes por lo mismo del adelanto o progreso de la institución—que así como demanda mayores gastos crea nuevas labores o aumenta el trabajo—merecen aumento de salario. Sin embargo, debo decirle también que el señor Presidente de la República, me ha ofrecido ocuparme en el asunto tan pronto transcurran los ocho meses que habla la ley, para solicitar créditos adicionales para las sesiones de la

mentó debo decirle que una u otra sesión servicio de Bomberos ha sido el ensayo no de muchas medidas sobre se

SASTRERIA "LA TIJERA DE ORO"

Calle 10 No. 2,004, entre Balboa y Bolívar.—Propietario, TEODORO LINNIO. — Se confeccionan vestidos de todas clases y se garantiza el trabajo. Se limpia, aplancha y repara a precios módicos.

MANUEL D. SANE

Reparador de toda clase de maquinarias. Teléfono 1842—Avenida Herrera, No. 11,154.

ROTIKA DEL PUEBLO.

de J. Reynardus
Calle 62. y Amador Guerrero.

EL KIOSKO DEL MERCADO

de J. E. DIAZ
Desayunos, Refrescos, Frutas y Conservas. Todo para la del pueblo.
Entrada de la Avenida Balboa.

PLACINTO COBOS

Plomero.
Avenida Amador Guerrero—Teléfono 152—Calle

"LA NEVADA"

De José Altamirano
Café molido de superior calidad.—De la casa de la Calle 10 y Amador Guerrero.

EL COMANDANTE

seguridad pública contra incendios y otros accidentes, porque ha hallado que las disposiciones vigentes expedidas tanto por su inmediato antecesor como las que emanan de las leyes o las reglamentarias, dictadas por el Gobierno Nacional, son eficientes y acertadas y no hay más que obligar que su estricto cumplimiento. Sin embargo, se ocupa de estudiar tales disposiciones y en observar las condiciones generales de la ciudad en todo lo que se relaciona con los riesgos de incendios, para luego ver si se puede dictar o recomendar disposiciones nuevas sobre el particular, según las necesidades que más tarde surjan o que en señale la experiencia.

Con mis gracias por el interés que ha demostrado usted por los asuntos que se relacionan con la institución de bomberos hoy a mi cargo, tengo el agrado de suscribirme de usted atento y seguro servidor,

Maximino Walker H.
Comandante 1er. Jefe

PLANES NAVALES

varse desde su puente y atacar al enemigo, a cientos de millas de distancia.

Este cambio radical en la construcción de buques de guerra es la más elocuente y abominable confesión que se ha hecho hasta ahora del hecho de que la lucha de el porvenir se desarrollará en el aire.

Al mismo tiempo que construye cincuenta flotillas de aeroplanos de guerra, la Gran Bretaña, por largo tiempo "Reina de los mares," anuncia su determinación de convertirse en "Reina de los aires."

(The American, diario de Nueva York, N. Y., de enero 13 de 1925. Citado de la Prensa, también de Nueva York de Enero 14 de 1925)

El aire fresco, día y noche, condición necesaria a la salud es el mejor preservativo contra las enfermedades de los pulmones.

LEA UD. "EL PUNO"
PERIÓDICO INDEPENDIENTE

DIRECTORIO PROFESIONAL

DR. VERNON CROSBIE

— Cirujano Dentista —

Especialidad en planchas, Coronas y Puentes
Horas de trabajo: de 8 a 12 a. m. De 1 a 6 p. m.
Tel. 354.—Av. Balboa No. 7.035

TALLER DE REPARAR CALZADO.

— De José Biéndicho —

Frente al "Tropic Bar"—Calles 10a. y Balboa.

DR. J. P. JUGO DELGADO

Clínica Médico Quirúrgica
BOTICA FRANCESA

EFRAIN TEJADA U. y HELIODORO PATINO

— Abogados —

Calle 6a. y Santander No. 2006.—Tel. 251

PEDRO N. RHODES

Abogado.

Avenida Herrera No. 6.063.—Teléfono 236.

RICARTE JULIO

Agente Judicial

Avenida Herrera No. 5.057 — Se habla inglés

CRESCENCIO AROSEMENA D.

Agente Judicial y de Negocios

Calle 3a. Broadway No. 20.

FELICIANO G. VILLALOBOS C.

Agente Judicial

Calle 9a. No. 9.138—Con diez años de práctica

JOSE ANIBAL AROSEMENA C.

Agente Judicial

Establecido en 1917.—Se habla inglés.

Avenida Herrera No. 6.067.

ECONOMICOS

CARPINTERIA Y EBANISTERIA

de **ELADIO AMORES**

Calle 6. y Balboa. Puntualidad y esmero en los trabajos

ALMACEN DE LONDRES

ANTONIO ROSANIA & Cía.

Importadores de Casimires ingleses; departamento de Sastrería. — Calle del Frente 10.040 Tel. 16

MARCEL DUMANOIR

Especialista en Cerrajería.— El único en el Istmo con 44 años de práctica.

Ave. Bolívar No. 6.087

FARMACIA PRINCIPAL

Dr. A. C. Dacosta Gómez

Avenida Bolívar. — Teléfono 222.

SOMBRERERIA DE J. RETTALLY'S

Entre Avenidas Bolívar y Balboa.

Se limpian y se venden todas clases de sombreros.

CAFETERIA "EL AGUILA"

De Antonio Idol.

Calle 6a. y Mercado Público.

Teléfono 920.

COLON.

LAS MUJERES EN LA

día se verá en la Casa Blanca ocupando la silla presidencial, a una mujer.

Las últimas elecciones han llevado a dos mujeres a un puesto importantísimo, el de Gobernador de Estado. Una de ellas es la señora Miriam Ferguson, que fué elegida Gobernadora de Texas. La otra es la señora Nellie Ross, que fué escogida para ocupar puesto igual en el Estado de Wyoming. En el Estado de Nueva York otra mujer también fué designada en la votación popular a un puesto prominente:

La señora Florence Knap fué elegida Secretaria de Estado en el Estado de New Jersey la señora Mary Norton fué elegida Diputada al Congreso Nacional.

Es interesante notar, para mostrar la falsedad del argumento que una mujer no puede atender a sus deberes naturales y a un trabajo extraño a la vez, que casi todas estas mujeres que han llegado a los puestos más prominentes del país, son casadas y casi todas tienen familia.

(El Centinela de Buenos Aires de Marzo de 1925).

EL GENERAL FRAINT,

El General Frait, que bajo el primer imperio era, como Murat, Ney, y Lassaie, el tipo del valor, tenía un modo especialísimo de electrizar a sus soldados.

Un día que las balas de cañón hacían estragos en las filas de sus tropas, hasta el punto de que los más aguerridos mostraban cierta vacilación, les gritó:

¿Qué es eso? ¿Por seis miserables sueldos que ganáis por un día, teméis la muerte? ¡Miradme a mí! ¡Tengo cincuenta mil libras de renta y no siento miedo! Vamos, levantad la cabeza para que os veáis los bigotes!

Como saben nuestros lectores en la ciudad de Colón, casi al mismo tiempo que en la de Panamá, se inició hace poco un movimiento de las clases pobres contra los abusos extorsionantes de los dueños de casas.

UN POCO DE

sea digno de censura, pues en medicina legal, es obli- gatoria la rápida suspen- sión del derrame sangui- neo; va en contra de la so- ciedad colonense, porque la Cruz Roja Infantil es un paso de progreso provin- cial, que inculcado en la infancia, hará del futuro una generación generosa y buena; y al mismo tiempo ataca de hecho a la ley, por ser esa una cuestión legalizada en nuestro Código Ad- ministrativo, que merece respeto.

Con respecto a lo que se refiere a la Instrucción Pú- blica, me limitaré a ponerle como ejemplo las 33 es- cuelas particulares de esta localidad, para que aprecie el articulista, cómo los pa- dres de familia de la colo- nia inglesa se sacrifican por el bien y educación de sus hijos, una vez que los buenos padres son los que forman los hogares; la reu- nión de hogares, forman los pueblos; y los pueblos, for- man los gobiernos. Nuestro Gobierno paza casas para escuelas; Maestros para que enseñen; bancas, útiles modales de enseñanza, Mé- dicos Dentales; Vacunas y Médicos Vacunadores, etc.; la Cruz Roja, da café y co- midas a los niños pobres; ¿dónde está pues la "tira- dera" de que habla "Moti- vos"? Tendrá acaso cons- ciente motivo para censu- rar?

"El peligro mayor de nuestro pueblo consiste en esperar todo del Gobier- no y al propio tiempo po- ner poco de nuestra parte para ayudarlo, y con ma- yor despreocupación los que por alguna causa, tie- nen en el país mejores me- dios de vivir."

Los periodistas dignos, deben sentir en el alma principio de caridad, de justicia y de amor, y deben proceder siempre con hi- talguía.

Pablo E. Rangel

LA MUERTE DE JOSE SIMON RUCABADO

Murió siendo muy joven, fué una víctima del despo- tismo de un jefe del Partí- do Liberal que lleno de crueldad lo arrojó impia- mente del plantel donde re- cibía el pan del alma; com-

batido y perseguido, Rucabado, se entregó a la amar- gura y el dolor, y despre- ciando el pan del cuerpo, no permitió nunca que sus labios pronunciaran una súplica o una adulación, in- dignas de su alma generosa, noble y buena.

En el exilio de su vida estudiantil, en medio de los ataques del cisma liberal y de la guerra abierta contra la juventud de piel morena que aún perdura, prefirió la miseria antes que ganar el encumbramiento por me- dio de humillaciones ver- gozosas.

Su vida de bohemio reve- laba la amargura de su es- píritu de joven inteligente y progresista. Pasó por es- te mundo como un foco de luz a pleno meridiano, sin q' la sombra de su partido permitiera que se pudiera admirar el esplendor meri- torio de su ser.

Para la juventud liberal, para los hombres del pue- blo, la vida de José Simón Rucabado es un ejemplo que debe tenerse en cuen- ta, a fin de procurar la so- lidificación de la verdade- ra democracia, y evitar en el futuro las desgracias que a cada paso tienden a fo- mentar los fingidos demó- cratas de nuestra época que quieren ser Nobles, lle- vando entre sus venas un torrente de sangre de esclavo, mezclada con la sangre de los tiranos que forma- ron el Virreynato Colonial, huéspedes de criminales liber- tos en nuestras playas in- dianas. Al dedicarle a éste amigo estas cortas líneas como recuerdo póstumo, imploro al cielo eterna paz en su tumba.

Colón, Agosto 27 de 1925

Democracia

SOCIALES

Es con verdadero regoci- jo como anunciamos el completo restablecimiento de nuestro querido y noble amigo don Héctor Conte B., quien abandonó el hospital en la semana pasada.

En las Canarias, según cable recibido en esta ciu- dad, ha Fallecido el joven Juan Martín Jr., único vá- sago del caballero don Juan Martín G., conocido comerciante de esta plaza. Juanolo, como familiarmen- te lo llamaban nació en esta

TRIBUTO

Para la señorita Raquel de Alba, novia de mi amigo don Alfredo de Alba.

Yo quisiera tener en los instantes en que aniega el placer el pecho mío, un inmenso y extraño poderío para alfombrar tu senda con brillantes.

Y deseara también purificantes palabras en mi dulce desvarío, para hacerte un poema, en que confío proyectar tus miradas fulgurantes.

Porque eres tú la reina casta y pura que pusiste en mi ser con tu hermosura ansias sublimes de belleza y arte.

Porque viéndote a tí, miro los cielos. Milagrosa visión que los anhelos han querido en mi fe glorificarte!

Ramiro Walker

ciudad y hacia algún tiem- po se encontraba en esa re- gión de España, donde lo ha sorprendido la inespé- rada muerte. A su afligido padre nuestra sincera con- dolencia.

La niña Elsa Osorio, hi- ja del ejemplar matrimo- nio Osorio Rangel, se en- cuentra muy enferma; ha-

cemos votos por su radical curación para alegría de sus padres y amigos.

Damos nuestro más sen- tido pésame al caballero y buen amigo nuestro don Benito Pacheco y a su esti- mable familia, por la muer- te de su querido hermano Juan, deseándoles pronta resignación.

EL GARAGE COTES

—Ave. Bolívar y Calle 14—

FLORENTINO COTES, Prop.

Establecido en 1912

Carros de alquiler. Accesorios para autos y Siciquetas.

Taller de reparacion. Estación moderna de Gasolina y Aceite.

Teléfono 56 y 232

LA UNION OBRERA DE COLON

AVISA

Que cualquiera que necesite trabajadores de uno u otro sexo, cualesquiera que sea el ramo, puede dirigirse al señor E. SALABARRIA MESA, representante de la Comisión de Ajustes y Reclamos de la Unión.

Teléfono 99. Calle 7a, entre Bolívar y Balboa

UNA PLANCHA ELECTRICA

por \$3.75

ACUDID!

ACUDID!

A LA

COMPANIA PANAMEÑA DE FUERZA Y LUZ

(SUCURSAL DE COLON)

CALLE 9a. y AVENIDA BALBOA

DE TODO UN POCO

El famoso pintor, escultor y arquitecto español Alonso Cano, que tenía un corazón nobilísimo pero un carácter altivo y violento, discutía una vez con un oidor de Granada, que le regateaba mucho el precio de un cuadro.

—Y cuánto tiempo gastó vuestra merced en hacer ese trabajo?—dijo el oidor.

—Gastaría unos veinticinco días, contestó Cano.

—Entonces sale a cuatro doblones por día.

—Sí, pero para hacerlo en tan corto tiempo tuve que estudiar cincuenta años.

—Lo mismo he estudiado yo, replicó el oidor, y sólo gano un doblón diario siendo mi profesión más noble.

—Pero es, respondió furioso Cano, rompiendo la obra, que odores los puede hacer el rey del polvo de la tierra, pero sólo a Dios se reserva hacer Alonso Cano.

PALABRAS DE BOLIVAR;

Unido el pueblo americano al triple yugo de la ignorancia, de la tiranía y del vicio, no hemos podido adquirir ni saber, ni poder, ni virtud. Discípulos de tan perniciosos maestros, las lecciones que hemos aprendido y los ejemplos que hemos estudiado, son los más destructores. Por el engaño se nos ha dominado más que por la fuerza, y por el vicio se nos ha degradado más bien que por la superstición.

La esclavitud es la hija de las tinieblas; un pueblo ignorante es un instrumento ciego de su propia destrucción: la ambición, la intriga, abusan de la credulidad y de la inexperiencia de hombres ajenos de todo conocimiento político, económico o civil; adoptan como realidades las que son puras ilusiones: toman la licencia por la libertad, la traición por el patriotismo, la venganza por la justicia. Sembrando a robusto ciego, que instigado por el sentimiento de sus fuerzas, marcha con la seguridad del

hombre más perspicaz, y dando en todos los escollos, no puede rectificar sus pasos.

SOCIALES

Agradecemos la galante invitación que se nos hizo para la fiesta del árbol en la Escuela de Niñas número 2. Fiestas como esa, son gratas y patrióticas. Programas de esa índole debemos seguir los panameños con toda perseverancia para nuestra propia felicidad.

Felicitemos pues, a la esforzada señora Directora doña Raquel Walker de Ducret y a las galantes y finas maestras de ese plantel, por su fiestecita tan ordenada como simpática, donde la niña Elsa Román Tejeira, representó su papel de gitana con la gracia y esplendor de una verdadera estrella del arte teatral.

Doña Carmen U de Estenoz, esposa del acaudalado señor don Luis Felipe Estenoz, sigue mejor. Nos alegramos.

La niña Telcía, hija de doña Carmela Fernández Brid, partió para Cartagena. Feliz viaje y pronto regreso.

Doña Matilde Guerrero, está nuevamente en sus labores en la Agencia Postal. Nos alegramos de verla reestablecida.

Don Nolberto Ortiz, miembro de la Junta Católica de Nombre de Dios, estuvo en la semana pasada a saludarnos. Le agradecemos la visita.

Don Raúl Herrera, ha recibido su licencia de abogado. Lo felicitamos.

AVISO IMPORTANTE

Anunciamos al público que tenemos surtidos de última moda fabricados especialmente para

Au Bon Marché de Colón

Calzados de cuero, seda y de satén, muy finos y a precios finos y económicos. Saludamos al público y esperamos su visita.

Hemos recibido los dos primeros números del colega "El Herald," de la ciudad capital; este semanario viene dirigido y administrado por dos caballeros amigos nuestros, señores don Enrique A. Jiménez y el doctor Federico Calvo, liberal el uno y socialista el otro. Es de esperarse y así lo deseamos, que "El Herald" siga triunfante respetando los nobles principios de su Director y Administrador, por el bien de la República, que a cada paso tiende a aristocratizarse con desprecio de su origen.

ANTONIO TOURINO

Vende dos casas, la una en la calle 11 y la otra en la calle 4a. Producen una renta mensual de ciento cuarenta pesos oro. Buena oportunidad. Para precio y

demás informes, ocúrrase a la Oficina del señor Jacinto Lombardo B., Avenida Central, número 2020 a cualquier hora del día.

TERRIBLE SITUACION

En Clonmel, una de las poblaciones de Tipperary, se dice que existe la más triste situación. Según el Alcalde de dicha población, "es simplemente horrible el oír relatar lo que allí sucede. Se han muerto niños de hambre, y otros, a consecuencia de enfermedades producidas por la falta de alimento."

LEA UD. "EL PUÑO"

PERIODICO INDEPENDIENTE

LAS MEJORES PRENDAS
y las más baratas se venden en la Casa de Empeño de A. STANZIOLA — Avenida Bolívar

GEORGE C. A. ALTIN
Especialista en enfermedades ocultas, reumatismos, nervios, y riñones. — 16.016 Justo Arosemena

Los mejores ZAPATOS, MEDIAS y otros artículos a precios

muy reducidos se venden en la casa de

M. A. L. C. A. Y Co.

Bazar del Callao. — Calle Bolívar Nro. 10.140. — Colón

Lic. RECARDO CARLES
Oficina Calle "C" Nro. 1. Frente al Parque de Santa Ana Apartado 141. — Teléfono Nro. 30. — Panamá R. de P.

ANTONIO SERRA R.

TALLER DE MECANICA Y DE HERRERIA

Avenida Balboa No. 6019. — Garantiza sus trabajos ofrece puntualidad y precios económicos.

SANTIAGO TANG & Cia Ltda.

Comerciantes al por mayor y menor

Calle 7 y Frente. — Comestibles y artículos de fantasía. Exportadores e Importa

N. SALAZAR

BOTICA PANAMERICANA

Calle del Frente. — Dos sucursales: Bolívar 4060 y 11.156; Teléfono 336. — P. O. Box, 100. — Colón R. P.

ZAPATERIA "LA REFORMA"

Se reparan y hacen Calzados de toda forma

Calle 6a. No. 5.015 Colón, R. P.

José del Carmen Atencio, Propietario

BALBINO VALDES

Expendedor de Carne al por Menor Esquina de las Calles 3 y Amador Guerrero. — Precios módicos y mucho aseo en el servicio

L. A. S. P. A. L. M. A. S.

Abierto día y noche — Especialidad en Arroz con pollo y Sopas de gallina Avenida Herrera No. 10.133 — Teléfono No. 490

CONDICIONES

Este periódico saldrá cada quince días, teniendo como fecha inicial el día 16 de Junio de 1925.

Para todo lo relacionado con las publicaciones, deben dirigirse al Director. No se devuelven originales.

Avisos y remitidos a precios convencionales.

Para todo lo relacionado con la Administración puede llamar al teléfono 515 Colón República de Panamá. Dirección Postal: J. Lombardo B. Con la misma dirección telefónica puede comunicarse con el Director, y por Correo, dirijase a Pablo E. Rangel Colón R. de P.

La colaboración literaria será solicitada.

Agente del periódico en Panamá, H. Geo. Henry. Teléfono 270. Apartado No. 1095. — Eliseo Santizo, Portobelo. — José Isabel Avila, Nombre de Dios. — Diego Vallejo, Chagres. — Juan López Górciga, Miguel de la Borda, Carlos Lominet P. — Santa Isabel. — Bolívar M. Pérez, Cirujía de San Blas.

HAY QUE SER PERSEVERANTE EN EL RECLAMO DE NUESTROS DERECHOS

No es la primera vez que se vuelve de actualidad el asunto relacionado con la Estatuilla del inmortal navegante Cristóbal Colón, obsequiada en un gesto de despreciable sublimidad por la Emperatriz de los Franceses, a la República de Colombia. En el transcurso de estos últimos veintidós años, la prensa y el gobierno del país, abandonando por momento la desidia peculiar que nos invade como mal al parecer endémico, ha tratado de establecer, con claros delineamientos, el derecho inalienable que tiene el pueblo de Colón sobre esa Estatuilla; pero la poca energía que hemos desplegado al efecto, y la falta de perseverancia en este asunto ha traído como consecuencia lógica los resultados que actualmente estamos experimentando. Que sobre ese monumento sólo tenemos un dominio teórico, en la práctica, está muy lejos de pertenecernos.

Si cuando este monumento de inapreciable valor histórico fué trasladado al paseo del Hotel Washington la prensa y el gobierno se hubiesen interesado como ahora, en el acopio de los datos que acreditan nuestro derecho sobre ella, de seguro que otra suerte correría. Pues las autoridades de la Zona jamás se habían ocupado de esta obra de arte inestimable. Pero la indiferencia que se observó en aquellos días, tomada en su justo valor por los americanos, nos dejó a nosotros nada

nos importaba con esa Estatuilla, a ellos que saben apreciar más las cosas, no les quedaba más camino que darle algún uso. Así se explica que hoy, la figura sagrada de ese singular visitante, se encuentre dentro de los perímetros de una propiedad privada y el pueblo de Colón se vea impotente para conseguirla.

No obstante este abandono, todavía es tiempo que el gobierno panameño entable negociaciones oficiales con el gobierno de Washington y haga valer los derechos que asiste al pueblo de Colón sobre ese monumento, que hace evocar aquellos días gloriosos que dieron como resultado el descubrimiento de este continente creado para la libertad.

ESCRUPULOS INFUNDADOS

Es este el título de un artículo que aparece publicado en el primer número de "El Herald", referente a la propaganda maléfica que se hace a la República por medio de postales, y que califica de infantil a los temores de esa propaganda. Se nota claramente que el articulista debe ser persona extraña al país, o que desconoce que la propaganda gráfica o escrita, forman la opinión pública, y que ésta, constituye la base de la acción política. La propaganda maléfica que se hace a la República por medio de postales, y que califica de infantil a los temores de esa propaganda, se nota claramente que el articulista debe ser persona extraña al país, o que desconoce que la propaganda gráfica o escrita, forman la opinión pública, y que ésta, constituye la base de la acción política.

vara su nombre; Vespucio, supo hacer uso de la propaganda escrita, y colmándose de glorias se supo inmortalizar. En nuestra opinión, todas las propagandas malas, gráficas o escritas contra los países, deberían ser castigadas severamente, y con mayor razón si se efectúan entre la jurisdicción del país afectado, porque ello significa falta de consideración, al mismo tiempo que ingratitud e irrespeto.

Con la misma severidad deberían castigarse los ataques al honor ajeno o las faltas al pudor de las damas.

Tan infantil es nuestro sentimiento a este respecto, que a todos los que obran de esa manera los consideramos enemigos de nuestro país, y nos ponemos en guardia, tal como lo hizo el Excelentísimo señor Presidente de la República, al ordenar que fueran decomisadas todas las postales que la casa Mañero, de Pa-

namá, imprime, y que desahogan la civilización y cultura del país.

MEDICINA PARA LA CATARATA:

El Doctor Frenst, especialista notable en enfermedades de los ojos participa, que la catarata se cura radicalmente poniéndose por quince días seguidos una gota de miel de abeja, cada día, en cada ojo.

El eminente médico, que ha ejercido por veintidós años en un hospital de Garmisch, Austria, dice que ha curado con miel de abeja a más de 150 enfermos de catarata y recomienda a la prensa mundial la propagación del sencillo remedio como un deber de humanidad.

LEE UD. "EL PUNO" PERIODICO INDEPENDIENTE

AU BON MARCHE

Abraham Abadi Balid
Calle Bolívar No. 8101
al lado del Hotel Royal
Seda, Casimires y ropa
hecha. Calzado marca
Magnolia y Au Bon Marché.
VISITE UD. LA TIENDA

Jabonería El Progreso

— de —
D. B. BAZAN
Venta al por Mayor
Jabón Progreso de superior calidad,
Avenida Broadway entre
12 y 13. Teléfono 384

SASTRERIA "LA MODA AL DIA"

CALLE 5a. No. 3.007

En este establecimiento se trabaja al estilo y al gusto más exigente del cliente

— Todo trabajo garantizado —

TRELLES

AGENCIA PANAMERICANA

CLEMENTE DEL ROSARIO

Establecida en 1910

Calle 7 y Palboa No. 6070

Queda a disposición de señores, damas y niños, para recibir, desahogar y enviar, todo lo que se necesite para el hogar y el negocio.

Colón, Panamá